

# IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s Dodatkom III.B

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 101/2009)

**LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.**

**ADRESA:** Bani 75, 10010 Zagreb

**MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS):** 080434955

**Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod**

<b>Opis proizvoda:</b>	DIGITALNI SATELITSKI PRIJEMNIK "SilverCrest"
<b>Tipaska oznaka, model:</b>	SL 45 HDMI
<b>Proizvođač:</b>	COMAG Handels AG (Good Mind Industries Co., Ltd.)

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti, Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 112/08), Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 101/2009), odnosno primjenjenim normama:

*HRN EN 55013:2003+A1:2003+A2:2008*

*HRN EN 55020:2008*

*HRN EN 61000-3-2:2008*

*HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008*

*HRN EN 60065:2005*

Potvrda o sukladnosti - EMC izdana od CEI-IETA d.o.o. , broj: 1010060.

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u TÜV Rheinland Taiwan Ltd.,  
Test Report No. 10013668 012 od 17.05.2007.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 10

ZAGREB, 10.03.2010.

*Mjesto i datum*

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

Bani 75  
10010 ZAGREB

Ivan Muhek

*Žig i potpis odgovorne osobe*

Ovlašten(a) od Vijeća Hrvatske agencije za telekomunikacije sukladno članku 35. Zakona o telekomunikacijama za ocjenjivanje sukladnosti električnih i drugih tehničkih proizvoda sa zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC)  
 po Rješenju: Klasa: UP/I-344-01/06-01/119, Ur. Broj: 376-06-02-03, od datuma: 23.02.2006.g.

## POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: 1010060  
 No.

<b>Opis proizvoda:</b> <i>Product description:</i>	<b>DIGITALNI SATELITSKI PRIJEMNIK "SilverCrest"</b>
<b>Tipaska oznaka, model:</b> <i>Type Designation, Model:</i>	SL 45 HDMI
<b>Podnositelj zahtjeva :</b> <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
<b>Proizvođač:</b> <i>Manufacturer:</i>	COMAG Handels AG (Good Mind Industries Co., Ltd.)
<b>Vrednovana dokumentacija:</b> <i>Evaluated Documentation:</i>	
<b>Norme</b> <i>Standards</i>	HRN EN 55013:2003+A1:2003+A2:2008
	HRN EN 55020:2008
	HRN EN 61000-3-2:2008
	HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008
<b>Broj ispitnog izvještaja :</b> <i>Test Report No.</i>	90609403-E
<b>Izdan od :</b> <i>Issued by</i>	Compliance Certification Services Inc.

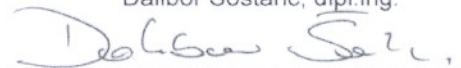
Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/2008).  
 On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/2008)

Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje.  
 Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.

Zagreb, 12.03.2010.

**Mjesto i datum**  
*Place and Date*

Dalibor Šoštarić, dipl.ing.



**Žig i potpis**  
*Seal and Sign*

## OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1010013  
No.

<b>Opis proizvoda:</b> <i>Product description:</i>	<b>DIGITALNI SATELITSKI PRIJEMNIK "SilverCrest"</b>
<b>Tipska oznaka, model:</b> <i>Type Designation, Model:</i>	SL 45 HDMI
<b>Podnositelj zahtjeva :</b> <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
<b>Proizvođač:</b> <i>Manufacturer:</i>	COMAG Handels AG (Good Mind Industries Co., Ltd.)
<b>Vrednovana dokumentacija:</b> <i>Evaluated Documentation:</i>	
<b>Norme</b> <i>Standards</i>	<i>HRN EN 60065:2005</i>
<b>Broj i datum ispitnog izvještaja :</b> <i>Test Report No and date of issue:</i>	10013668 012 od 17.05.2007.
<b>Ispitni izvještaj izdan od :</b> <i>Test report issued by</i>	TÜV Rheinland Taiwan Ltd.
<b>ZAKLJUČAK</b> <i>CONCLUSION</i>	
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi.  <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i></p>	
<b>NAPOMENA:</b> <i>REMARK:</i>	
<p>Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipske oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva.  <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i></p>	
<b>Rok valjanosti:</b> <i>Period of validity:</i>	12.03.2015.

Zagreb, 12.03.2010.

**Mjesto i datum**  
*Place and Date*

M.P.  
Seal



4

Mirko Bilić dipl. ing.

**Potpis ovlaštene osobe**  
*Sign*

# Declaration of Conformity

We,

COMAG Handels AG, Zillenhardtstraße 41, D – 73037 Göppingen

declare that the product

**EUT:  
Digital Satellite Receiver**

**Model Number:  
SilverCrest SL45 HDMI**

is in conformity with

(reference to the specification under which conformity is declared)  
in accordance with 2004/108/EC EMC Directive

- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> EN 55011                                   | Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of industrial, scientific and medical (ISM) high frequency equipment                | <input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006                   | Disturbances in supply systems caused   |
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 55013:2001+ A1:2003+ A2:2006 | Limits and methods of measurement of Information Technology of radio disturbance characteristics of broadcast receivers and associated equipment           | <input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:1995+ A1:2001+ A2:2005 | Disturbances in supply systems caused by household appliances and similar electrical equipment "Voltage fluctuations" |
| <input type="checkbox"/> EN 55014-1                                 | Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of household electrical appliances, portable tools and similar electrical apparatus | <input type="checkbox"/> EN 55024                                       | Information Technology equipment-Immunity characteristics-Limits and methods of measurement                           |
| <input type="checkbox"/> EN 61000-6-3                               | Generic standards-Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments  | <input type="checkbox"/> EN 61000-6-1                                   | Generic standards-Immunity for residential, commercial and light-industrial environments                              |
| <input type="checkbox"/> EN 61000-6-4                               | Generic standards-Emission standard for industrial environments  | <input type="checkbox"/> EN 61000-6-2                                   | Generic standards--Immunity for industrial environments   |
| <input type="checkbox"/> EN 55015                                   | Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of fluorescent lamps and luminaries   | <input type="checkbox"/> EN 55014-2                                     | Immunity requirements for household appliances tools and similar apparatus  |
| <input type="checkbox"/> EN 55022                                   | Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment   | <input type="checkbox"/> EN 50091                                       | EMC requirements for uninterruptible power systems (UPS)  |
| <input type="checkbox"/> DIN VDE 0855                               | Cabled distribution systems: Equipment   | <input checked="" type="checkbox"/> EN 55020:2007                       | Immunity from radio interference of broadcast receivers and associated equipment                                      |
| <input type="checkbox"/> part 10                                    | for receiving and/or distribution from   |   |   |
| <input type="checkbox"/> part 12                                    | sound and television signals   |   |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> CE marking                      |  |   |   |



(EC conformity marking)

The device is in conformity with directive 2009/125/EC, commission regulation (EC) 107/2009.

The manufacturer also declares the conformity of above mentioned product with the actual required safety standards in accordance with LVD 2006/95/EC

- |  |   |                                     |   |
|--|---|-------------------------------------|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> EN 60065:2002+ A1:2006 | Safety requirements for mains operated electronic and related apparatus for household and similar general use | <input type="checkbox"/> EN 60950   | Safety for information technology equipment including electrical business equipment |
| <input type="checkbox"/> EN 60335                          | Safety of household and similar electrical appliances   | <input type="checkbox"/> EN 50091-1 | General and Safety requirements for uninterruptible power systems (UPS)             |

Manufacturer/Importer

Signature:

Date: April 07th, 2010

Name

Michael Maier  
Produktmanager